交通违章缴费不用出门排队

购物乘车 银行卡嘀一声完成支付

金融新体验

ICBC 中国工商银行

对于工作紧张的白领一族来说，通过网上银行缴费能节省不少时间。 (资料图片)

刚拿到驾照不到3个月的刘涛是个真正的新手，开车上路尤其紧张。前两天，在马路上没注意就闯了红灯，电子眼之下“罚200元，扣6分”的处罚让他不安。可是交警支队太远，一直拖着也不是办法。“其实你不用着急，去公司隔壁的工行办张牡丹交通卡，就可以在网上银行处理自己的违章信息了。”看他在办公室里总是念叨，隔壁办公桌的张俪忍不住说道。

据工行湖南省分行牡丹卡中心经理伍宁介绍，牡丹交通卡是省分行与湖南省交警总队为简化交通违法处理过程、提升服务品质而联合推出的银联品牌人民币主题信用卡，“除具有工行贷记卡所有金融功能外，还具有交通行业应用功能”。

电子违章全部可以网上解决

对于工作极其紧张的白领来说，去交警支队处理自己的交通违法记录、缴纳罚款是一件非常奢侈的事。平时难得抽出时间，周末又“办事无门”，很多上班族对年内必须处理的交通罚款违章不知如何是好。

“牡丹交通卡确实挺方便的，我昨天晚上在家就处理了那条电子违章。”刘涛说道，他认为这种政银联合的交通卡对上班族来说十分方便，“由于网上银行24小时随时可以使用的特性，避免了去银行网点时需要配合营业时间的苦恼。”

对于牡丹交通卡的便利，伍宁说，如果消费者不习惯网银，在大部分工行的营业网点也有生活缴费终端可以使用。“只需持交通卡，就可以在终端机上进行相关操作。”

据介绍，牡丹交通卡可以提供驾驶员、车辆的信息查询、交通违法信息查询。目前已能缴纳电子违章的相关罚款。伍宁还透露，该卡将实现功能拓展，将来能够帮助持卡人完成交警抄牌、路边贴罚单等其他罚款违章处理的罚款缴纳。

如果牡丹交通卡的持卡人在工行网银或者自助终端上进行了相关违法违章罚款的缴纳和处理，他不需要再亲自前往交警支队进行相关处理。“这一功能真是帮了开车朋友的大忙，非常实用。”刘涛如此评价。

刷银行卡也能乘公交地铁

说起牡丹交通卡的关键词，“交通”二字自然是重头，但谁也不能忘记它也是工行金融卡。据了解，这张新卡具备人民币贷记卡各项金融功能。

“牡丹交通卡是一张芯片卡，”伍宁介绍，“与传统的磁条卡相比，芯片卡在安全方面更具明显优势，成为今后我国银行卡的发展趋势。”

另外，牡丹卡还具备一项尤其“好玩”的功能，便是像公交卡一样的电子现金功能，支持小额的快速支付。只要是和工行合作的相关非接触芯片卡受理功能，如公交车、出租车、停车场、超市，还有未来的地铁站、轻轨站都将能实现快速支付。“省去插卡输密码等繁琐程序，既能够给客户不同的刷卡体验，也节约时间。”伍宁认为。

小贴士

牡丹交通卡相关优惠及增值服务

1、2013年度办理该卡可享年费全免。

2、2013年度申办工行网上银行送电子支付卡或U盾5折优惠。

3、免费提供工行信使服务。

4、只需购买任意一家指定保险公司的商业车险，便可享受免费人身意外伤害保险和免费道路救援。

■记者 朱蓉

ICBC 中国工商银行
工银财富理财专家团队
理财热线：95588

警惕洗钱风险 保障资金安全

——中行湖南省行多部门联合开展“反洗钱”金融知识宣传

本报讯 为贯彻落实中国人民银行长沙中心支行相关工作要求，维护金融市场秩序，保障客户资金安全，6月26日，省行个金部、法律合规部、银行卡部、国结部、国内结算部、电子银行部、营业部七部门联合开展“反洗钱”金融知识宣传。

很多客户加入了咨询与学习，现场气氛十分热烈。记者在现场看到组织人员积极向来营业部办理业务的客户发放“反洗钱”金融知识宣传折页和册子。并分部门从银行卡、信用卡、集资诈骗、空壳公司、地下钱庄等案例出发，让客户对“洗钱”的常见做法、危害等形成形象的认识。

■记者 梁兴 通讯员 王新玉

告别“排长队”苦恼

交行省分行打造便民服务网络

当下，市民的日常金融生活需求开始呈现出多元化趋势，尤其是年轻一代已经不再满足于传统的现金存取款业务。通过走访星城部分银行机构，记者发现长沙市民更大一部分需求来自各种缴费、转账、汇款以及小额支付等非现金类业务。而现实生活中，不少人为了缴纳公共事业费来回在各城区间频繁穿梭甚至还要在缴费点“排长队”，并对此表示苦不堪言。

记者近日从交通银行湖南省分行了解到，2013年1月–6月，该行“交银自助通”机具已完成交易近20万笔，缴费金额近亿元。据介绍，该产品涵盖的功能包括：保险服务、快捷理财、太平洋卡业务（转账业务、账务查询、卡储蓄、信用卡、修改密码、卡挂失）、银证业务、基金超市、全国通汇款、存折业务、个人贷款、代理缴费（已开通银联卡代缴电信、移动、联通、自来水缴费及电力、燃气、国安电视等公用事业费）、服务和金融信息查询等。

“交银自助通服务产品的研发就是用来方便市民的，该产品在国内率先实现了银行非现金业务全天候、自助式、社区化服务。”交行湖南省分行电子银行部有关人士表示，“加大电子银行金融服务和产品的创新，能够将不少‘非现金业务’剥离出柜台，缓解了银行柜台压力，同时也能满足市民对方便、快捷金融服务的迫切需求。”

据透露，我省第一台“交银自助通”自助终端于2002年正式在长沙投入运行，随着近年在我省布点机具的增加，交易量也随之迅速增长。据统计，该设备投入运行以来，已累计发生交易近千万笔。目前，长沙市内200多台“交银自助通”与其他多个自助银行、与30余个营业网点以及手机银行终端俨然形成一张庞大的便民服务网，不断为市民提供了贴心的金融服务。

■通讯员 蒋浩 记者 肖志芳

2013最佳财富管理机构公布 平安旗下子公司斩获多项大奖

近日，由证券时报社主办的“2013中国财富管理高峰论坛暨最佳财富管理机构颁奖盛典”在深圳举行。中国平安集团旗下平安寿险、产险、资产管理等多家子公司凭借财富管理方面的卓越表现，分别斩获“中国最佳保险理财机构”、“中国最佳保险渠道创新机构”、“中国最佳保险资产管理公司”等多项大奖，旗下平安银行亦凭借卓越服务，收获三项大奖。

此次，平安产险亦以保险渠道创新方面的不俗表现收获“中国最佳保险渠道创新机构”大奖。2007年，平安产险首家获准进行电销经营，5年来，平安车险电销保费持续领先，从2007年的6.7亿元跃升至2012年的285.3亿，电销渠道业务占比从3.2%提高到近30%，彻底“颠覆”了传统销售方式。2012年6月平安车险启用域名4008000000.COM，首家推出车险整合直销平台；2012年7月平安新渠道发布“蜜蜂服务标准”，基于“专业、便捷、实惠”三大核心优势，为车主提供标准化车险服务。作为电销行业领导者，平安电销始终坚持在经营模式、运营管理、客户服务等方面创新与突破。

据悉，本届“中国财富管理高峰论坛”为第六届，在论坛上发布的“最佳财富管理机构评选”经由业界专业评审进行综合推荐和选定，是目前国内最为权威的财富管理年度盛会之一。

■记者 梁兴 通讯员 王艳辉

汇市周评

黄金持续大跌，美元涨势强劲

“用本国货币，做国际交易”。人民币保证金双向外汇宝，中行首创！从此您只需用人民币账户即可开展外币交易。依托本币，争锋汇海，双向交易，多空皆利！

黄金：本周金价大跌，整体在1224–1248窄幅整理。中行双向宝短线策略：黄金长期依然看跌，若短线反弹可逢高继续增持空单。

白银：本周白银跌破短期盘整水平19.5。中行白银宝策略：除非19.50快速收回方可短线博反弹，否则继续空仓观望。

美元：在美联储紧缩和欧银宽松预期背景下，美元指数整体强势未改。中行双向宝策略：继续逢高做空，以非美为主。

日元：日元市场本周较为平淡，属于横向盘整阶段。中行双向宝短线策略：维持97–98区间轻仓操作，直到突破。

澳元：澳元周四小幅上扬。陆克文将重任总理，属于利好消息。中行双向宝短线策略：以0.914为止损逢低增持澳元多头。

欧元：本周欧洲数据普遍欠佳，欧元承压。中行双向宝中线策略：前期1.32的空头短线获利了结，中线仍可继续持有，下移止损至1.31，目标1.285。

英镑：预计英镑有进一步回落空间。中行双向宝短线策略：若第一季度GDP数据好于预期，英镑短线将获得支持；否则仍继续看跌。

以上仅为个人观点，不代表所在机构。汇市有风险，投资须谨慎。

■中国银行湖南省分行外汇交易员 方汐

币种	钞买价	币种	钞买价
英镑	906.83	日元	6.0542
港币	78.46	加元	568.63
美元	608.55	澳元	552.3
瑞郎	627.97	欧元	773.15

（截至6月27日18时，数据仅供参考）

中国银行 BANK OF CHINA
外汇牌价由中国银行湖南省分行友情提供
咨询电话：0731-82580629
中国银行网上银行提供个人结售汇服务